

KALAALLIT ATUAKKIORTUT

ATAATSIMEERSUARNEQ

Generalforsamling

Nuuk 21. april 2011

Katuami

Nalunaaqutaq 13.00 - 17.00

Dansk resume

Nuuk apriliimi 2011

Kalaallit Atuakkiortut

Box 43, 3900 Nuuk, Kalaallit Nunaat



KALAALLIT ATUAKKIORTUT
H. J. Rinksvej 35
Postboks 43
3900 Nuuk

Ataatsimeersuarnissamut nalunaarut siulleq: **Første melding til medlemmerne**

Nuuk 03.02.2011
j.nr. 1.01

Ilaasortanut tamanut – **til samtlige medlemmer**

Ataatsimeersuarnermi najoqqutassat: program

Pikkorissarneq ataatsimeersuarnertalik / workshop og generalforsamling
Pissaaq sapaatip-akunnera 16, 2011. ullui 19,-21.04, 2011.

Pikkorissarnerup imaa: **Isiginnaagassiorneq / workshoppens indhold – at skrive skuespil**
Tassani eqqarsaatigineqarput isiginnaartitsisarfimmi isiginnaagassiorneq aammalu filmiliassamik isiginnaagassiorneq. **At skrive skuespil til teater og til film.**

Ullui / i dagene: Aprilip ulluisa 19-at 20-allu 2011.

Ataatsimeersuarneq pissaaq / generalforsamling sker: aprilip ulluisa 21-at 2011.
Peqataaniarluni nalunaarneq kingusinnerpaamik pissaaq: 28. februar 2011. tilmelding til Nalunaarfissaq: Rena Skifte, oqarasuaat 323632, e-mail rena@inuit.org

Oqaluuseritinniakkat allakkatigut peqatigiiffimmut adressimut qulaani allassimasumut imaluunniit e-maili atussagaanni hal@greenet.gl-imut nassiuteqquneqarput. Ataatsimeersuarnissaq ingerlanneqassaaq ileqqoreqqusani §10 tunngavigalugu. **Forslag til behandling sendes til KA**

§ 10. Ataatsimeersuarneq ukiut pingasukkuutaartumik pisassaaq.

Imm. 2. Ataatsimeersuarnissaq qaammatit marluk sioqqullugu ilaasortanut tamanut allakkatigut nalunaarutigineqartassaaq, imarisassai ilanngullugit makkuusut:

1. siulittaasup nalunaarutaa
2. naatsorsuutitut tunngasut
3. ilaasortat akiliutaata angissusilerneqarnissaa
4. siulersuisut ilaasortalluunniit siunnersuutaat
5. qinigassannortinniakkat qinersinerlu
6. kukkuneruisussamik qinersineq, sinniisussaanillu ataatsimik
7. tamalaat.

Imm. 3. siulittaasup nalunaarutaa, naatsorsuutit ukiumullu tullermut naatsorsuusiata ataatsimiinneq aallartitsinnagu agguanneqartassapput.

Imm. 4. Siulittaasup nalunaarunni ataatsimeersuarnermi ilassuteqartissinnaavaa nalunaarut akuersissutigineqalersinnagu.

§10. Generalforsamlingen: Generalforsamlingen finder sted hver 3. år.

Stk. 2. 2 måneder forinden skal generalforsamlingen meddeles skriftligt til alle medlemmer med en dagsorden, der omfatter følgende:

1. *formandens beretning*
2. *regnskabets fremlæggelse*
3. *kontingentets størrelse*
4. *forslag fra bestyrelsen eller medlemmerne*

5. *opstillede kandidater og valg*
6. *valg af revisor og en suppleant*
7. *eventuelt.*

Stk. 3. Før mødets start skal formandens beretning, regnskabet og budgettet uddeles.

Stk. 4. Formanden kan under generalforsamlingen supplere sin beretning før dens godkendelse.

Siulersuisut sinnerlugit

Hans A. Lyng
Siulittaasoq

PEQATAANIARLUTIK NALUNAARTUT: **tilmeldte medlemmer**

Siulersuisut: bestyrelsen

1. Hans A. Lyng: hal@greenet.gl
2. Aqqaluk Lyng: aqqaluk@inuit.org
3. Karl Elias Olsen: karl_elias@greenet.gl
4. Peter Fr. Rosing: pfr@greenet.gl - *napparsimanini pillugu peqataasinnaanani nalunaarpoq, meldte afbud pgr sygdom*
5. Cecilie Vahl: Cecilie.Vahl@attat.gl

Nuummiit: fra Nuuk

6. Frederik Kristensen (Kunngi) tlf: 323206
7. Magnus Larsen: mm12@greenet.gl (*ataatsimeersuarnermut peqataassaaq d. 21/4*)
8. Tupaarnaq R. Olsen: tupaarnaq@greenet.gl
9. AneSofie Nielsen: 322417/558330 – *peqataannigilaq, meldte afbud*
10. Laila Kristiansen: lkri@inatsisartut.gl

Sisimiut:

11. Riikki Grønvold: riikkig@greenet.gl

Akunnaaq:

12. Jens Peter Olsen: liikkiit@yahoo.dk

Uummanaq:

13. Pavia Nielsen: aataapn@greenet.gl

Ilulissat:

14. Markus E. Olsen: makkorsi@mac.com

Aasiaat:

15. Peter Brandt: fax: 892400

DK-miit: fra Danmark

16. Ole Korneliussen: korneliussen.ole@gmail.com
17. Jørgen Petersen: joorut.p@gmail.com
18. Frederik Lyng: polarinfo@vapnet.dk

Pikkorissarnermut peqataanissamut kissaateqartoq / *var med i starten af workshoppen* Ellen Christoffersen

Alaatsinaattut / *observatører* EPI-p siulittaasua Leif Immanuelen allaffiullu pisortaa Manasse Berthelsen

Ataatsimeersuarnermi aqutsisoq / *dirigent ved generalforsamlingen*: Carl Chr. Olsen, Puju.

KA's vedtægter – den rettede version efter generalforsamlingen sendes særskilt:

**KALAALLIT ATUAKKIORTUT
ileqqoreqqusat**

Aqqa, najugaa, siunertai

§ 1. Peqatigiiffik ateqarpoq: **Kalaallit Atuakkiortut (K.A.)** Nuummi najugaqarpoq.

§ 2. Siunertai: Kalaallit atuakkiortut, taalliorlut aamma kalaallisuumut nutserisartut kikkulluunniit piginneqqaartussaanermik inatsisitigut illersugaasut tapersersussallugit pisinnaatitaaffiisigullu illersussallugit.

Imm. 2. Ilaasortat soqutigisaat pisariaqartitaallu assigiinngitsut isumagissavai.

Imm. 3. Atuakkiortut, taalliorlut kalaallisuumullu nutserisartut sulinerat oqilisaanniarlugu aningaasaateqarfimmik pilersitsissalluni.

§ 3. Peqatigiiffik eqqumiitsuliortut peqatigiiffiinnik allanik peqateqarluni kattuffiliorniarnermut peqataasinnaavoq peqatigiiffittut atuunnini atuinnarlugu eqqumiitsuliortut kattuttut iluanni ilaasortaalluni.

Imm. 2. Kattuffiup iluani suleqatigiinnermut isumaqatigiissutissamik siulersuisunit atsiorneqartussamik isumaqatigiittoqassaaq.

Imm. 3. Peqatigiiffik kattuffimmit aniniarsinnaavoq ataatsimeersuarnermi aalajangiinnikkut.

Imm. 4. Kattuffiup sulinerani immikkut naaggaarsinnaanermik peqatigiiffik pisinnaati-taassaaq (vetoret).

§ 4. Ilaasortannvorsinnaaneq: Kalaaleq atuakkiortoq taalliorlorluunniit imaluunniit atuakkianik taallianillu kalaallisuunngortitsilluni nutserisartoq kinaluunniit allakkatigut qinnuteqarluni Kalaallit Atuakkiortut peqatigiiffiannut ilaasortannvorsinarsinnaavoq.

Imm. 2. Kalaallit atuakkiortut nunani allani nunassissimasut ilaasortannvorsinarsinnaapputtaaq.

Imm. 3. Siulersuisut aalajangiisinnaatitaapput ilaasortannvorsniaq akuerineqassanersoq itigartitaassanersorluunniit.

Imm. 4. Ilaasortannvorsniaq siulersuisunit itigartitaasimaguni peqatigiiffiup ilaasortaasa ataatsimeersuarmissaanni unnerlussinnaatitaavoq, ataatsimeersuartullu aalajangiinerat atortus-saassaaq.

Imm. 5. Kinaluunniit atuakkiortut peqatigiiffeqarnerannik soqutiginnittoq atuakkiortuunngitsorli taalliorluunani nutserisartuunanilu peqatigiiffimmut tapersersuisutut ilaasortannvorsinarsinnaavoq.

Imm. 6. Tapersersuisutut ilaasortat ataatsimeersuarnermi najuussinnaapput taasisinnaatitaanatik, siulersuisunullu qinersinermi peqataasinnaanatik.

Imm. 7. Tapersersuisutut ilaasortat akiliutissaat peqatigiiffiup ataatsimeersuarnerani aalajangerneqartassaaq.

§ 5. Ilaasortat soraarniat ulloq nalunaarfisik eqqorlugu soraarsinnaapput.

§ 5. Medlemmer, der ønsker at melde sig ud, kan betragtes som udmeldte den dag, de meddeler udmeldingen.

§ 6. Ilaasorta qeqatigiiffiup isumaqatiginnissutaanik ileqqoreqqusaanilluunniit imaluunniit ataatsimeersuartut aalajangigaannik unioqqutitsisoq soraarsitaasinnaavoq.

Imm. 2. Soraarsitsinissamik siunnersuut allaganngorlugu siulersuisut ataatsimeersuartunut saqqummiutissavaat taakkununga aalajangiiffigisassanngorlugu.

Imm. 3. Soraarsitaasimasooq ilaasortanngoqqissinnaanngortutut siulersuisut isumaqarfigilerunikku tamanna allaganngorlugu ataatsimeersuartunut saqqummiutissavaat aalajangiiffigisassanngorlugu.

§ 7. Ataqqinaammik ilaasortanngortitsineqarsinnaavoq, tamatumunnga siunnersuut ataatsimeersuartut ikinnerpaamik $\frac{3}{4}$ -iisa akuerippassuk.

Imm. 2. Ataqqinaammik ilaasortat taasisinnaatitaapput qinigaasinnaatitaallutillu, peqatigiiffimmulli akiliuteqartitaassanatik. Ataqqinaammik ilaasortat soraarniarsinnaapput soraarsitaasinnaallutillu (tak. §§ 5 aamma 6).

§ 8. Peqatigiiffimmut ilaasortatut ukiumut akiliutissaq ataatsimeersuarnermi aalajangerneqartassaaq.

Imm. 2. Ilaasortaq akiliineq ajorpat qanoq pineqarnissaa siulersuisut aalajangersinnaavaat.

Imm. 3. Ukiumut akiliutip affaa peqatigiiffiup aningaasaateqarfianut nakkartinneqartassaaq.

Imm. 4. Ilaasortat aningaasanik amikkisaartut ilaannakumik akiliuteqarnissaat imaluunniit akiliuteqarunnaarallarnissaat siulersuisut matoqqasumik ataatsimiinnerminni aalajangersinnaavaat.

§ 9. Peqatigiiffiup aaqqissugaanera: Kalaallit Atuakkiortut peqatigiiffiata sannaa imaappoq: **A:** Ataatsimeersuarneq peqatigiiffimmi tamanut qullersaavoq.

B: Siulersuisut peqatigiiffiup sulineranut pisortaapput, tassaallutik siulittaasooq siulersuisooqataalu sisamat.

C: Ataatsimeersuartut siulersuisulluunniit immikkut ataatsimiititalianik pilersitsisinnaapput.

Imm. 2. Ataatsimeersuarnermi, siulersuisuni immikkulluunniit ataatsimiititaliani amerlanerit piumasaat atorneqartassaaq. Taasinerit naligiippata taaseqqinneqassaaq, taasinerit naliqueeqqippata siulittaasup taasineri aalajangiisuussaaq.

Imm. 3. Allatut iliornissaaq aalajangerneqarpoq ileqqoreqqusami uani §§ 20-mi aamma 21-mi.

§ 10. Ataatsimeersuarneq ukiut pingasukkuutaartumik pisassaaq.

Imm. 2. Ataatsimeersuarnissaaq qaammatit marluk sioqqullugu ilaasortanut tamanut allakkatigut nalunaarutigineqartassaaq, imarisassai ilanngullugit makkuusut:

1. siulittaasup nalunaarutaa
2. naatsorsuutinut tunngasut
3. ilaasortat akiliutaata angissusilerneqarnissaa
4. siulersuisut ilaasortalluunniit siunnersuutaat
5. qinigassanngortinniakkat qinersinerlu
6. kukkunerisuisussamik qinersineq
7. tamalaat.

Imm. 3. siulittaasup nalunaarutaa, naatsorsuutit ukiumullu tullermut naatsorsuusiat ataatsimiinneq aallartitsinnagu agguanneqartassapput.

Imm. 4. Siulittaasup nalunaarunni ataatsimeersuarnermi ilassuteqartissinnaavaa nalunaarut akuersissutigineqalersinnagu.

§ 11. Ataatsimeersuarnermi aalajangiiffigisassatut siunnersuutiginiakkat ataatsimeersuarnissaq kingusinnerpaamik sapaatit-akunnerinik marlunnik sioqqullugu siulersuisunut allaganngorlugit nalunaarutigineqartassapput.

Imm. 2. Qinigassanngortinniakkat aqqi allareerluni siulersuisunut tunniunneqassapput kingusinnerpaamik ullormi ataatsimeersuarfiussami nalunaaqutaq piffissaq nallertinnagu. Qinigassanngortinniakkat akuersitinneqareersimassapput.

§ 12. Immikkut ataatsimeersuartitsineqarsinnaavoq ilaasortat ikinnerpaamik affaasa allakkatigut piumasarigaangassuk. Piumasarinninneq nammineq atsiornikkut pisassaaq.

Imm. 2. Immikkut ataatsimeersuarnermi oqaluuseritinniakkat aalajangiiffigisassatut naatsorsuunneqartut allaganngorlugit siulersuisunut nassiuunneqartassapput, ataatsimeersuaatigineqartassappullu tiguneqarneranniit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit.

§ 13. Ataatsimeersuarnermik ingerlatsisussaq (dirigent) peqatigiiffimmi ilaasortaasinnaavoq. Siulersuisut dirigentissamik toqqaasinnaatitaapput.

Imm. 2. Ataatsimeersuarnermi taasineq nappaanikkut pisassaaq. Allalluni taasisoqarsinnaavoq ilaasortat najuuttut akornanni ikinnerpaamik tallimat piumasarippassuk.

§ 14. Saqqummiunniakkat allat oqaluuserisassanut ilanngunneqarsimangitsut "tamalaat"-ut oqaluuserineqarsinnaapput, taasissutigalugilli aalajangiiffigineqarsinnaanatik.

§ 15. Siulersuisut: Siulersuisussat tallimaasut ileqquusumik ataatsimeersuarnermi qinigaasassapput tulliani ataatsimeersuarnissamat atasussat, qinigassanngorteqqissimagunillu qinigaaqqissinnaallutik.

Imm. 2. Piffissamili tassani tunuartoqassappat siulersuisut kingoraartissaanik toqqaasassapput. Amerlaqatigiinnik taaneqartut makitsinikkut aalajangiiffigineqartassapput.

Imm. 3. Siulittaasoq ataatsimeersuartut immikkut qinertassavaat.

Imm. 4. Qinigassanngortinniakkat aqqi allallugit siulersuisunut tunniunneqartassapput kingusinnerpaamik ataatsimeersuarfiussami nalunaaqutaq piffissaq nallertinnagu (tak. § 11 imm.2).

§ 16. Siulittaasunngortoq siulersuisunngortullu ataatsimeersuarnerup kingornatigut erniinnaq siullermeerlutik ataatsimiittassapput siulittaasup tullissaanik, aningaaserisussamik allatsissamillu toqqaasussaallutik. Siulersuisut sinneri pisariaqartinneqarpat aalajangersimasumik suliassinneqarsinnaapput.

Imm. 2. Siulersuisut aalajangiisinnaassuseqarput siulittaasoq tullialuunniit, kiisalu siulersuisooqataasut ilaat ikinnerpaamik marluk najuukkaangata.

Imm. 3. Siulersuisooqataasoq kinaluunniit siulersuisut ataatsimiinnissaanik piumasaqarsinnaavoq, patsisigisani erseqqissumik allakkatigut siulittaasumut nalunaarutigalugu (-git).

Imm. 4. Siulersuisut suleriaasissartik ataatsimiinnerminnilu periusissatik namminneerlutik aalajangersassavaat.

§ 17. Isumaqatiginninniartarneq: Peqatigiiffik sinnerlugu isumaqatiginninniartussaataapput siulittaasoq (taannalu pisinnaatinnagu tullia), aningaaserisoq siulersuisullu ilaat ataaseq. Taakku pisariaqartikkunikku siunnersortissarsiorsinnaatitaapput.

§ 18. Peqatigiiffik sinnerlugu atsiortussaataapput siulittaasoq (taanna pisinnaatinnagu tullia), siulersuisullu ilaat ataaseq. Peqatigiiffilli aningaasanik amerlasuunik nalilinnik pisiniarpat, imaluunniit sallunaveeqqusiiiniarpat tunisaqarniarpulluunniit, siulersuisut tamakkerlutik

atsiorsinnaatitaapput, atsiuinissanut tamakkununga tamanut tamatigut tunngaviusassaaq ataatsimeersuartut akuersissutiginnissimanerat.

§ 19. Naatsorsuutit: Ukioq naatsorsuiffik tassaavoq januaarip aallaqqaataaniit decembarip ulluisa 31-annut.

Imm. 2. Peqatigiiffiup naatsorsuutai kukkunersiuusumit naalagaaffimmit akuerisamit kukkunersiorneqartarput.

§19. Regnskabet. Regnskabsåret er fra 1. januar til 31. december.

Stk. 2. Revision af regnskab udføres af statsautoriseret revisor.

§ 20. Ileqqoreqqusani allannguutissat: Peqatigiiffiup ileqqoreqqusaani allannguutissatut siunnersuutit akuersissutigineqartassapput ataatsimeersuarnermi najuuttut ikinnerpaamik 2/3-iisa taasinikkut tapersorsorpatigik.

§ 21. Peqatigiiffik atorunnaarsitaassappat: Peqatigiiffik atorunnaarsinnaassaaq ilaasortat taasisinnaatitaasut tamakkerlutik ikinnerpaamik 3/4-iisa akuersissutigippassuk allalluni taasinikkut.

Imm. 2. Ilanngullugu taamatut aalajangissavaat peqatigiiffiup aningaasaataasa qanoq pineqarnissaat.

Ileqqoreqqusat makku aalajangersarneqarput Sisimiuni Knud Rasmussenip Højskoleani peqatigiiffiup ataatsimiititsinerani 1. juuli 1976-imi.

Ileqqoreqqusat ilassuteqartinneqarput 1982-imi Sisimiuni ataatsimeersuarnermi ulloq 6. august 1982. § 20 tunngaviuvoq.

Ileqqoreqqusat § 13-iat imm. 1. allanngortinneqarpoq 1984-imi Nuummi ataatsimeersuarnermi ullormi juulip arfernani.

Peqatigiiffiup ileqqoreqqusai makku allaasitaasumut nuullugit oqaasertaali allanngortinnagit allaqqinneqarput Nuummi marsip qulaaluaani 1990-imi.

Ileqqoreqqusani § 4, imm. 3 peerneqarpoq immikkoortullu tulliuttut normui aaqqinneqarlutik. Sisimiuni Knud Rasmussenip Højskoleani peqatigiiffiup ataatsimeersuarnerani ulluni 9. - 10. august 1990-imi ingerlanneqartumi.

Ileqqoreqqusani § 2, § 4 aamma § 11 allanngortinneqarput, Nuummi ataatsimeersuarnermi ullormi oktobarip ulluisa aappaanni 1993-imi.

Ileqqoreqqusani § 10, imm.1 aamma 2 allanngortinneqarput, Nuummi ataatsimeersuarnermi ullormi oktobarip ulluisa 31-anni 2000-imi.

Ileqqoreqqusani § 5, imm. 1 aamma § 19, imm. 2 allanngortinneqarput, Nuummi ataatsimeersuarnermi ullormi aprilip ulluisa 21-anni 2011-mi.

OQALUSERISASSAT: DAGSORDEN

1) Siulittaasup nalunaarutaa / [Formandens beretning – resume på dansk](#)

Maanga ataatsimeersuariartusi tamassi siulersuisut sinnerlugit tikilluaqqujumavassi, neriutigaara taastsimeersuarneq angusaqarfiulluarluni naammassiumaartoq.

Aallartilluartinnatali siullermik ilaasortavut toqukkut ukiuni kingullerni qimaguttut arlalinnugit ataqqiniarlugit minutsimi ataatsimi eqqaaniartigik: Tassaapput Karl Siegstad, Jens Geisler, Emil Rosing Knud Hertlingilu. Eqqaaneqarnerat ataqqinartuuli.

Formanden starter med velkomst til samtlige. Dog vil han gerne mindes medlemmer, der er afgået ved døden siden den sidste generalforsamling.

Siulittaasup nalunaarutaa takisuuliutigiginagu innersuussutigerusuppakka ukiumut nalunaarutaasartut uku: 2008-imi ataatsimeersuarnermut nalunaarut, ukiumut 2009-mut nalunaarut aammalu maanna atatsimeersuarnermut maanga tunniunneqartoq ukiumut 2010-mut nalunaarut.

Nalunaarutini taakkunani ukiut siulliit marluk ingerlanerini pisimasut saaffiginnissutillu tamarmik allattugaareerput, suliallu arlallit 2010-mut ingerlaqqikkamik ilaat suli 2011-mut nangipput. Taamaattumik pisimasut nalunaarutigisassat ilaatigut 2010-mi sammisanik suliniutinillu 2011-mi nangittunik imaqarnerussaaq.

Formanden ønsker ikke at berette, hvad der er sket siden sidste generalforsamling i 2008, men i stedet henviser til de verbale årsberetninger for 2008- 2010.

Beretningerne indeholder, hvad KA har foretaget sig i de nævnte år, derfor ønsker formanden at berette om, hvad bestyrelsen har beskæftiget sig med, dog med hovedvægten på sager, der skal føres videre i 2011.

EPI – Kunstnersorganisationen EPI

KNR-itoqqami allaffipput 2011-p aallartinnerani milliallatsipparput, tassa allaffeeraq Kalaallimut isummiussaagaluq maanna kattuffimmut EPI-mut allaffissatut tunniukkatsigu. EPI tassaavoq eqqumiitsuliortut peqatigiiffiisa kattuffiisalu kattuffiat. Taanna 2010-mi pilersinneqarmat KA ilaasortatut peqataalrpoq siulersuisunilu issiatitaqarluni. EPI-mut ukiumut akiliutissaq 500 kruuniuvoq, tamanna KA-p nammassinnaalluarpaa.

Kissaatiginarsinnaasoq tassaavoq EPI aqqutigalugu suliasat annertuut inatsisilerituumik akuliuffigisariaqartut suliaasiissutigisarnissaat ilaatigut kattuffiup KA-llu avitseqatigiiffiusumik.

KA har overgivet et lille kontor til organisationen. EPI er sammenslutning for kunstnerforeninger og organisationer. KA blev medlem fra starten i 2010 og har sæde i bestyrelsen. Årskontingentet er 500 kr.

KA ønsker blandt andet i EPI, at foreningen henter hjælp i forbindelse med krævende sager, som KA gerne vil have løst, ved f.eks. juridisk bistand.

Nittartagaq / Hjemmesiden

Kiisami 2010-mi KA-p qarasaasiaqarfianut nuunneqarpoq. Tassani isumaqatigiissuteqarnikkut atuagaatilerisoq Kirsten Birkefoss suleqatitaarineqarpoq nal. akunneranut akissarsiaqartillugu annerpaamilli qaammammut nal. akunneri 5 akissarsiarissallugit. 2011 aallartilaartoq allatut ajornartumik Sverigemut najukkaminut uterpoq, kisiannili atortorissaarutit ima ajornanngitsigipput, allaat tassangga isumagisinnaallugu.

Kirsten Birkefoss nammineq isumaqarpoq suliani ingerlateqqissinnaallugu najukkaminut aqussinnaagamiuk. Ataatsimeersuartunut siunnersuutigissavara tamanna annerusumik eqqartornagu akuerineqassasoq.

Det er lykkedes at installere hjemmesiden til KA's regi. Bibliotekar Kirsten Birkefoss vedligeholder hjemmesiden ifølge aftale med betaling for 5 timers arbejde pr. måned. Hun er nu flyttet til Sverige. Hun kan arbejde videre med hjemmesiden derfra.

Kirsten Birkefoss mener selv at kunne fortsætte med arbejdet fra sit hjem. Formanden foreslår, at generalforsamlingen uden større diskussion accepterer, at hun fortsætter med arbejdet. (ved vedtagelsen af formandens beretning er der ingen bemærkninger imod dette, og Kirsten Birkefoss fortsætter med arbejdet).

Atuagassiaq Kalaaleq / Tidsskriftet Kalaaleq

Ukiortaamit pisartagaralugu akia qaffanneqarpoq 250 kruuninit 300 kruuninut, pisiniarfimmilu pisiarinerani 25 kruuninit 30 kruuninut. Qaffaanermut nassiussuinermi akit qaffannerat ilaatigut peqqutaavoq. Annoncinik ilanngussisinnaaneq ammaanerujumallugu Infodesignip tamakkuninnga sulisua akiisa 15%-iannik akissarsiaqartillugu sulisinneqalerpoq.

Marsip ingerlanerani siulersuisut ataatsimeersuarmata ilaasortanut ilanngutinneqarpoq Karl Elias Olsen.

Årsabonnement og løssalgspris er forhøjet henholdsvis 300 kr. og 30 kr. Portoforhøjelse begrundes af forhøjelsen. Der samarbejdes med Infodesign om annoncetegninger i bladet, hvor 15% tilfalder Infodesign.

I løbet af marts måned holdt bestyrelsen en generalforsamling, og bestyrelsen er suppleret med Karl Elias Olsen.

Ukiunik 35-nngortorsiorneq / KA 35 år

2010-mi KA ukiunik 35-nngortorsiorpoq. Tassunga tunngasut 2010-mut nalunaarusiami sukumiinerusut atuarneqarsinnaapput.

2010 var året, hvor KA havde eksisteret i 35 år. Redegørelsen for jubilæet findes i den verbale årsberetning for 2010.

Nersornaasiinerit / Priser

Ukioq 2010 KA atuakkioqqaartunik atuakkiortunilluunniit immikkut malugisarialimmik suliaqarsimasumik nersornaasiinngilaq. Taamaattorli atuakkiortup KNR-illu pisortaqaavata Frederik Nielsenitu atuakkiortutut eqqaaneqaatissaata aningaasaateqarfianit Peter Frederik Rosing nersornaaserneqarpoq. Taassuma saniatigut Den Danske Oversætterpris Hans Anthon Lyngemut tunniunneqarpoq.

KA har i 2010 ikke givet hædersbevisninger til hverken debutanter eller fortjentsfulde forfattere. Dog uddeler Frederik Niensens forfattermindefond en pris til Peter Frederik Rosing. Frederik Nielsen var KNR's første chef, og oprettede ved sin død en fond. Den Danske Oversætterpris blev dette år givet til Hans Anthon Lyng.

Atuakkanik tuniniaaneq / Bogsalg

2009-mi ilasortanik katerisimaartitsinermi eqqartukkat ilaat atuakkanik tuniniaanermut tunngasoq ukiup taassuma naalernerani niuertarfinnut annernut saaffiginnissutigineqarpoq. Brugsenip Pisiffiullu pisortaannik immikkut ataatsimeeqateqarneq pisarpoq atuakkanik naqiterisitsisartut ilaat peqatigalugit. Oqaloqatigiinnerni iliuusaasinnaasut eqqartorneqarput, kisiannili erseqqissarneqartarluni KA atuakkanik tuniniaasutut taama saaffiginninngitsoq, atuakkanilli tuniniaaneq ataatsimut isigalugu soqutigisaqarfigalugu.

Oqaloqatigiinnerni periaasiusinnaasut oqaluuserineqartarput, qanorli pisoqassappat tuniniaanermullu tunngasut iluarsiallassimassappata tamanna atuakkanik saqqummersitsisartut iluarnerusumik oqaatigisinnaavaat.

Ved medlemstræffet i 2009 drøftede man bogsalget generelt i Grønland, og KA har rettet henvendelser til Brugsen, Pilersuisoq og Pisiffik. Bestyrelsen har sammen med nogle forlag holdt møder med Brugsen's og Pisiffik's chefer, hvor drøftelserne gik ud på, hvordan forholdene omkring bogsalg kunne gøres. KA sælger ikke bøger, men er generelt interesseret i hele bogsalgsproblematikken.

Der blev diskuteret, hvordan forholdene kan forbedres. Hvis forholdene er blevet bedre, kan forlagsfolk bedre berette herom.

Naalakkersuisumut saaffiginnissut / Henvendelse til landsstyremedlemmet

Ukiunut 2009-mut nalunaarummi ilanngussanut ilaavoq KA pillugu naalakkersuisumut Mimi Karlsenimut allagaq, ilaatigut KA-p tungaanit suliniutissatut kissaatigisat saqqummiunneqarlutik. Tassani ilaatigut kialuunniit atuakkiorniartup ajornarpallaanngitsumik suliaminik naqiterisisinnaanerata saniatigut atuakkiorneq pillugu inatsiseqalernissamik kissaateqarneq saqqummiunneqarpoq. Tassunga ilanngussorneqarlutik tunngavilersuutit assigiinngitsut.

Saqqummiussat tamakku Mimi Karlsenip kulturpolitikkissamat piareersaatitut ataatsimeeqatiserinninneranut atapput, kisiannili oqaatigisariaqarpoq tigussaasumik suli naalakkersuisut tungaanit suliniuteqartoqanngitsaq, aammalu atuakkiorneq pillugu inatsisissatut suliaasinnaasumik suli isumaliortoqalinngitsaq. Suliaq taanna EPI-mit aamma ujartorneqartarpoq.

Taamaattorli naalakkersuisoqarfik arlalitsigut suleqatigineqarpoq. Ilaatigut atuakkiat naqitigassat naqiterisisartunit tapeqqullugit qinnuteqaatigineqarsimasut isummerfiginiarnerinut allatigullu.

Den verbale årsberetning for 2009 indeholder blandt andet et brev til landsstyremedlem Mimi Karlsen. KA fremsatte nogle ønsker som landsstyremedlemmet kan arbejde med. Blandt ønskerne er, at enhver, som har skrevet et manuskript, skal kunne udgive sit materiale uden alt for store forhindringer, samt et ønske om en litteraturlov i Grønland. Ønskerne er velbegrundede.

Brevet er et led i Mimi Karlens ønske om et møde med kunstnerforeninger og organisationer, hvor man skal drøfte grundlaget for den kommende kulturpolitik, men det må siges, at der ikke er sket ret meget siden. Der er heller ingen initiativer til at starte en udarbejdelse af litteraturlov. Arbejdet med kulturpolitikken er også taget op i EPI ved en henvendelse til landsstyremedlemmet.

KA samarbejder dog med kulturdepartementet på forskellige områder.

Copydan

Nunatsinnut atuleqqaartitaanerani pissutsit suli allanngunngillat, aammalu atuakkiortut atuakkiat atuarfinni ilinniarfinnilu nuutitsissut atuinnaarlugu atuartitanut atugassiissutigineqartartut ajunngitsorsiamik toqqaannartumik manna tikillugu pineq ajorput. Pigisat atuarfinni qanoq atorneqartiginerunut misissuineq oqaatigineqartut malillugit kipiluttunarsimavoq paasiniaaffigisat akinissaminnik sumiginnaasarmata.

Kissaatiginartutut taassavara suliap taassuma malersortuarnissaa siulersuisut nutaat eqqumaffigissagaat.

Efter ordningens indførelse styres denne organisation stadigvæk udefra, og der er ingen automatisk afregning til ophavsretshaverne, hvis værker er blevet kopieret og brugt i bl.a. undervisningsmæssig sammenhæng. Det er blevet oplyst, at en undersøgelse af omfanget af brug af værker ikke har givet det fornødne billede af, hvor der kopieres, idet uddannelsesstederne ikke besvarer spørgeskemaer, der er brugt i undersøgelsen.

Formanden ønsker, at den nye bestyrelse arbejder videre med sagen.

KNR-imit pissallit / KNR-midler

Piginneqqaartut suliat KNR-imi atuarneqartut akissarsissutaasernerat KA-mit isumagineqarpoq. Aningaasanik ingerlatsisup nalunaarutaa malillugu ukiuni siulersuisutut atuuffitsinni nalunaarsuineramik sulialik suleqatigilluarpaa, kisiannili taanna nutaamik taarserneqartussanngortoq.

Pissallit nalunaarsorneri takugaanni aallakaateqqitarpasuit inuttaat toqoreersut pissaqartarput, taamalu amerlanertigut kinguaavinut ingerlateqqinneqartarlutik. Aningaasat inussaminnut anngutinngitsoortut aningaasanut sillimmatit taasanut unitsinneqartarput, taakkulu ilaatigut atorneqartarput atuakkiortut pikkorissartinneqarnerinut aningaasartuutitut ilassutitut. Sillimmatiniittut tassaapput inuit qangali toqoreersut kinguaavinik 'nassaarfiunngitsoortut', aammalu KA-mut ilaasortaannimmata sumi najugaqarnerinik nalunartut, Ulla Ludwigsip paasiniaagaluarluni naninngitsuugai: oqaatigisariaqarportaaq Ulla tassunga tunngasunik sulilluartsuummat.

Eqqarsaatissaagunarpoq sillimmatit pillugit aaliangiinissaq, tak. siunnersuut 4c.

Tamatumunnga ilanngullugu siulersuisortaassanut kissaatiginarpoq isumaqatigiissutip misissoqqinnissaa aningaasartaasa amerlassusiat ilaatigut eqqarsaatigalugu.

Honoring af ophavsretsmidler fra KNR varetages af KA. Samarbejdet omkring registrering er blevet bedre siden sidste generalforsamling.

Kigger man på de udsendelser, der udløser honorar, er der mange genudsendelser, hvor ophavsretsejeren er afgået ved døden, arvingerne får dog honoraret. Midler, der ikke kommer til ophavsretsejere på grund af forskellige ting kommer i 'reservekassen', og disse penge kan bruges til andre af KA's formål, såsom kurser og andre arrangementer. Reservepengene består for det meste af afdøde ophavsretshaveres andel, når eventuelle arvinger ikke er kendt. Det kan også være nogen, hvis adresse er ukendt, samt midler under minimumsgrænsen. Det kan siges, at KA's regnskabsadministrator Ulla Ludwigs' arbejde blandt andet på det område er uovertruffen.

Det kan overvejes, om at der skal være en bestemmelse omkring reservekassen, se forslag 4c.

Formanden ønsker også, at den nye bestyrelse kigger nærmere på aftalen med KNR, især med henblik på beløbets størrelse.

Nunat Avannarlermiunik suleqateqarneq / Samarbejde med den nordiske lande

Ukiuni siuliinisut ingerlaannarpoq. Kisiannili ukioq manna Nordisk forfatter- og oversætterrådimut peqataattagarput Peter Frederik Rosing peqquteqavissumik peqataannigilaq. Atuakkianik nersornaasiuttagaq Nordisk Råds Litteraturpris apriliip 12-ani toqqarneqarmat piukkullugu innersuussuterput pissarsinngilaq.

Samarbejdet er som i de forrige år, dog måtte Peter Frederik Rosing melde afbud til Nordisk Oversætter- og Forfatterråd på grund af sygdom. Nordisk Råds Litteraturpris tilfaldt ikke den grønlandske roman.

Digitalisering

Atuakkanik naqitanik atuakkanik atorniartarfinni atorneqarsinnaasunik saqqummeeriaatsinut allaanerusunut nuutitsineramik imalik aallarteerpoq. Atortorissaarutit atuakkanik atuffassissutinik tusarnaarnermut atorneqarsinnaasut Nunatta Atuagaateqarfiata suliniutaanut ilaammata KA-mit pisortaat oqaloqatigisarpavut. Ukiup matuma aallartinnerani ataatsimeeqatigaavut, isumaqatigiippugullu inatsisileritoorput isumaqatigiissutissamik missingersuusiussasooq piumasaqaatit KA-mit nassiussavut tunngavigalugit.

Piumasaqaatit makkuninnga imaqarput: KA-mit ajorineqannigilaq atuakkat piginneqqaartuussutit saqqummeeriaatsimut nutaamut nuunneqarnissaat. Taama pisoqassatillugu

atuakkat ataasiakkaat atuakkiortui akuersissummik atsiugaqartassasut isumaqatigiissutigineqarpoq. Atuagaq saqqummeeriaatsimut allamut nuutaq imaaliillaannaq susassaqqanngitsunit nuutinneqarsinnaassanngilaq. Nutsikkat atuagaateqarfimmiittuutisiani pissarsissutaasernerattut affarmik naleqartitaassapput. Atuakkap saqqummeeriaatsimut allamut nuunneqartup oqaasertai allanngortinneqartassanngillat. Atuakkiortup aqqa tamatigut nalunaarsimasassaaq.

Piomasat taakkua saniatigut paaserusunneqarpoq atuakkat arlalinnik atuakkiortullit saqqummeeriaatsimut allamut nuunneqassappata qanoq ililluni atuakkioqataasut piginneqqaartutut nalunaarsorneqassanersut. Aammalu paaserusunneqarpoq piginneqqaartuunermik kingornussallit arlaqarsimappata tamarmik saaffigineqartassanersut imaluunniit qatanngutigiiit akornanni ataatsimik saaffigisartagassamik qatanngutinilu sinnerlugit sassartartussamik toqqaqquneqarsinnaanersut.

Ajoraluartumik qaammatit marluk qaangiupput imissutitta sulii naammassineqarani utaqqineqarnerannut.

Digitalisering af allerede eksisterende bøger er gået i gang. Landsbiblioteket og KA's bestyrelse har drøftet, hvordan og hvorledes. KA's juridiske assistance skulle ellers have udarbejdet et aftaleudkast ud fra foreningens ønsker.

KA finder det i orden, at bøger digitaliseres. Dog skal der underskrives en aftale mellem biblioteket og ophavsretsejeren forinden digitaliseringen af værket. Det digitaliserede værk skulle ikke kunne kopieres af enhver, der låner det. Værkerne skal som bøgerne kunne udløse biblioteksvederlag. Der skal ikke ændres noget som helst i teksten, og forfatterens navn skal altid være påtrykt på omslaget.

Derudover ønsker KA en redegørelse for ophavsretshavere, hvis værker indgår i en antologisk udgivelse, hvordan de skal kunne registreres som netop ophavsretshavere, og i det tilfælde, hvor der er mange arvinger, om man kan tillade sig, at få arvingerne til at udpege en blandt dem til at repræsentere ophavsretshaveren.

Desværre er der gået to måneder uden at KA har hørt fra den juridiske konsulent.

Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfia / Grønlands Teater

Ukiortaaq 2011 aallarnerfigalugu Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pilersinneqarpoq. Siulersuisuini KA ilaasortaasartussatut aaliangersakkani allassimavoq. Manna tikillugu siulittaasoq ilaasortaavoq. Ukioq manna aallartinissarnermut atorineqarpoq, siulersuisullu arlaleriarlutik ataatsimeereerput.

Pr. 1. januar er Grønlands Teater en realitet. KA har en repræsentant i bestyrelsen. Indtil nu har der været (er der) en del mødeaktivitet om den rigtige etablering af teatret.

Atuagaateqarfimmiittuutisiat / Biblioteksvederlag

Nutaamik sullissisortaarnikkut tunniunneqartarneri kinguarmata KA-mit Nunatta Atuagaateqarfia saaffiginnippoq. Tamatuma eqqarsaatigeqqinnissaa isumaliutissatut NA-p pisortaata oqaatigaa digitaliseringi pillugu ataatsimeeqatiginerani. Neriututigineqarpoq qinnuteqaatinut killiliussaq 1. juuniummat piaakannersumik aningaasartaasa tunniunneqartarnissaat, aammalu qinnuteqaatit nutaartaat kisiisa qinnuteqartumut nalunaarutiginigat pisarnertut pissarsissutissat tamarmik nalunaarneqartassasut.

Efter en ny praksis i Landsbiblioteket får forfatterne deres vederlag ret sent på året. KA har henvendt sig til Landsbiblioteket om det, og landsbibliotekaren vil overveje praksis på ny. Da fristen for ansøgning er 1. juni, bør pengene tilfalde rettighedshaverne ret hurtigt og ikke vente til slutningen af november måned, desuden vil man gerne have tilbagemelding, hvor hele boglisten er med og ikke kun ny tilføjelse til listen.

Siulersuisut allanngulaarnerat/ Lille ændring i bestyrelsen

Emil Rosingip ukiariaq toqunerata kingorna siulersuisunut sinniisussaq Karl Elias Olsen siulersuisuni ilaasortavittut inissippoq, aningaaserisutut. KEO-p sinniisussaagallarnermi KA-mi siulersuisut ataatsimiittarnerat peqataaffiguarartamiuk siulersuisuni sulineq sungiusimalluareerpaa.

Efter Emil Rosings bortgang er bestyrelsessuppleant Karl Elias Olsen kommet ind som fuldgyldigt medlem af bestyrelsen som kasserer. Karl Elias Olsen har altid deltaget i bestyrelsesmøderne og kender arbejdsmåden i bestyrelsen.

Naggasiussaq / Slutning

Siulittaasutut oqaatiginiakkakka taamaapput. Ukiunut atuuffinnut nalunaarusiat innersuussutigeqqippakka, taakkua naapertorlugit KA-mi suliat amerlapput isummerfigisassat arlaqartarlutik.

Tamakkununnga ilaapput isumaqatigiissutit assigiinngitsut isummerfigeqqinnissaat. Atuakkanik saqqummersitsisartut amerlimmata eqqarsaatigineqaraluarpoq tamakkuu atuakkanik saqqummiinarierni atorpeqarsinnaasumik isumaqatigiissuteqarfigineqarnissaat, atuakkanik nutserisartut pillugit isumaqatigiissuteqarnissaq. Kisiannili isumaqatiginiagassat peqatigiiffeqaratik ataasiakkaatut immikkoortitermata kina oqaaseqartartorineraat nalornissutaavoq.

KA-mi suliaq piginneqqaartussaannermut tunngavoq. Ilaasortaqaarniarnikkut ukiuni siuliini misigimannngisaannagarput ukiup matuma aallartinnerani misigaarput, tassa ilaasortat marluk soraarniuteqarlutik soraarmata. Tamanna eqqarsarnangaatsiarpoq, immaqali ukiut makkua atukkatta inunnut ataasiakkaanut sunniutaata ersernalugu, tassa imminuinnaq isumaginiarneq, suullu tamarmik peqatigiinnikkut anguneqaratik imminneq takkuttarnerannik isumaqartitsineq. Tamanna pillugu KA-mit erseqqissagaajuartariaqarpoq peqatigiiffiup pisariaqassusia anguniakkallu erseqqissuujuarnissaat.

Nalunaarumma naalernerani pinngitsoorumannngilanga siulersuisuni ilaasortat tamaasa ukiunut atuuffitsinnut soqutiginnillutik suleqataanerat isummersuisarnerallu qutsateqarfignissallugu. Kiisalu suleqativut Ulla Ludwigs aningaasaatinik aqutsisoq siunnersuisartorlu iluaqussuaq, aammalu Rena Skifte ICC-p allattaa, KA annertuunik pisassaqaalersillugu angalanissanut inissaqarniarnermullu tunngasunik suleqataalluartaq.

Tamassi qujanarsuaq.

Formanden slutter sin beretning med igen at henvise til de verbale årsberetninger, idet flere af KA's aktiviteter er registreret i disse.

Blandt disse er fornyelser af overenskomster. Da forlagenes antal er forøget bør der indgås (indgåe) en normalaftale med dem, men det er vanskeligt, fordi de ikke er organiseret i en forening.

Arbejdet i KA er baseret på ophavsretten. Noget, som bestyrelsen aldrig har oplevet før, er sket for nylig, idet et par medlemmer har meldt sig ud af foreningen. Det er noget betænkeligt, men på den anden side kan det være et udtryk for individualismens indtog her i landet. At man har opnået en del siden KA's start er et udtryk for en forenings vedvarende arbejde for at opnå det, som er formuleret i vedtægterne. Derfor er det på sin plads, at KA skal arbejde med det for øje, og at foreningen har endnu meget arbejde at gøre for medlemmernes bedste.

Til sidst udtrykker formanden taknemmelighed for alle og ikke mindst medarbejderne regnskabsadministrator Ulla Ludwigs og ICC's sekretær Rena Skifte.

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu: spørgsmål og kommentarer:

Aqqaluk Lyngep oqaaseqaatigaa atuakkiorneq pillugu inatsisiliorneq suliarineqarpat aningaasatigut ikorfartuutissai aningaasarsiorfissat pioreersut, soorlu aningaasat Copydanimut Kodamullu tunniunneqartartut aammalu piginneqqaartussaannermut inatsit 2006-imi eqqunneqartoq EPI suleqatigalugu erseqqissumik sulissutigalugu nunatsinni atuunera piviusunnngortinniarneqassasoq.

Aqqaluk Lyngge bemærkede, at der til udarbejdelse af en litteraturlov allerede findes penge til støtte til ordningen, for eksempel de penge, der bevilges til Copydan og Koda, og i eventuel samarbejde med EPI skal man arbejde hen imod realiseringen af ophavsretslovens lovmæssige virke i Grønland.

Karl Elias Olsenip nalunaarutigaa Peter Frederik Rosing peqatigalugu KA-mi siulersuisunit pisinnaatinneqarlutik KNR-ip pisortaanut saaffignissamaarsimallutik isumaatigiissut pillugu, ilaatigut aallakaatitsinermit pissarsiat atuunnerini malitassat pillugit oqaloqatigiumallugu aammalu aallakaateqqitarpasuit pillugit.

Karl Elias Olsen meddeler, at han og Peter Frederik Rosing er blevet bemyndiget på bestyrelsens vegne at henvende sig til KNR's ledelse med henblik på KA's aftale med KNR. Man vil gerne drøfte et par ting, såsom retningslinjerne i aftalens bestemmelser og de mange genudsendelser.

Frederik Lyngep apeqqutigaa Nordisk Råds Litteraturprisimut innersuussinermi periatsit qanoq ittuunersut. Nassuiaatigineqarpoq ukiuni kingullerni marlunni kingullerni atuakkat kalaallisut saqqummersimasut 'takorluukkatut allatat' (skønlitterære tekster) arlaat toqqarniarneqartartoq. Toqqaaniarnermi aviisini allaaserinnittartunik amigaateqarneq – nunani avannarlermiut ileqqorilluagaat – maani malunnartarpoq, aammalu piukkunnartorsiornermi ukiumut qiniataagassat ikippallaartarput.

Frederik Lyngge spørger om, hvordan man udvælger en bog til Nordisk Råds Litteraturpris fra Grønlands side. Det blev forklaret med, at man diskuterer grønlandske skønlitterære udgivelser 2 år tilbage. Der er desværre mangel på anmeldere i aviserne, noget som de nordiske lande gør brug af ved udvælgelsen, og denne mangel er meget mærkbar her i landet. Desuden er der kun få udgivelser at vælge imellem.

Frederik Kristensenip paasiumavaa digitaliseringi pillugu immikkoortumi allassimasoq 'nutsikkat affarmik pissarsissutaasarnissaat' qanoq paasisariaqarnersoq. Nassuiaatigineqarpoq isuma tassaasoq atuakkiat digitaliserikkat 'atuagaateqarfimmiittuutisiatut' 1-imik nalilittut pissarsissutaasartussaasat atuagaq naqitaq assigalugu, atuagarli nutsigaq digitaliserigaq ½-imik pissarsissutaasassasoq atuakkatut naqitatulli. Tassa atuagaatit pissarsissutaasassapput 'atuakkatut allagaq' aamma 'digitaliserigaq' immikkut tamarmik ataatsimik.

Frederik Kristensen ønsker at få præciseret det, der står under 'Digitalisering', at 'oversættelserne har ½ værdi'. Det blev forklaret med, at en selvstændig bog har værdien 1 ved beregning af biblioteksvederlaget, mens en oversættelse har en ½ værdi. Et digitaliseret værk, som er blevet digitaliseret har ved siden af den trykte bog værdi 1, mens oversættelse i digitalt form også har en ½ værdi. Det betyder, at både den trykte bog og et digitaliseret værk udløser 2 hele værdier.

Markus E. Olsenip apeqqutigaa peqatigiiffimmit soraarniat qanoq tunngavilersuuteqarsimanersut. Apeqqut annerusumik uniffiginagu nassuiarneqarpoq ilaasortaaneq iluaqutiginningsutut misigigamikku soraarniarsimasut.

Markus E. Olsen ønsker at vide, hvad de udmeldte medlemmer har begrundet deres udmeldelse med. Uden at diskutere yderligere blev det meddelt, at de har følt, at deres medlemskab ikke havde nogen nytte.

Ataatsimeersuarnermik aqutsisup apeqqutigimmagu Kirsten Birkefossip nittartakkamik aqutsisutut ingerlaannarnissaannik siulittaasup kissaataa siulittaasup nalunaarutaanut ilanngullugu akuerineqarsinnaanersoq ajorineqanngimmat aqutsisup nalunaarut taamaalillugu

akuerineqarsinnaanersoq apeqqutigaa. Taasitinnani peqataasut 15-it isersimasut paasineqarput, ataaserlu kingusinnerulaartukkut isissasoq, 16-inngorlutik.

Da dirigenten spurgte om, formandens beretning kunne vedtages uden at udskille formandens ønske om Kirsten Birkefoss's videre arbejde med hjemmesiden, stemte alle for beretningen. Før afstemningen optaltes medlemmer med stemmeret. Der var 15 tilstede og en ville komme lidt senere, så der var er 16 i alt.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for **15**
Akuerinngilaat / ikke for **0**
Taasinngitsut / ikke stemt **1 isersimanngitsoq / 1 ikke tilstede**

2) Naatsorsuutitut tunngasut / 2) Regnskabet

Naatsorsuutitut kukkunersiuqqat aningaaserisumit Karl Elias Olsenimit immikkut saqqummiunneqarput.

Det reviderede regnskab fremlægges af kasserer Karl Elias Olsen

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu: Spørgsmål og kommentarer

Naatsorsuutitut qallunaatut allagaammata apeqqutigineqarpoq 'afsat KNR adm' tassaavorlu aningaasanik aqutsisup KNR-imit pissarsianik sullissinerminut akissarsiaa.

Da regnskabet er skrevet på dansk spørges der om hvad 'afsat KNR adm' betyder, og det blev bliver forklaret med, at det er administratorens løndel af KNR-midler.

AMA-mut akiliisartut tapiissutinik pisinnaanerat misissoqquneqarpoq.

Der ønskes en undersøgelse om betaling af AMA kan udløse tilskud.

KNR-imi pissarsiat apeqqutigineqarmata qanoq agguanneqartarneri nassuiarneqarput, tassa aallakaatitassiani piginneqqaartut suliat atorneqarsimappata aallakaatitassiortup nalunaarsussagai, nalunaarsuutillu tunngavigalugit naatsorsuinerit ingerlanneqartartut. Nalunaarsukkat ukiortaap kingorna aningaasanik ingerlatsisumut nassiunneqartarput. Nalunaarsorneqanngitsoorneq pisarmat atuakkianik piginneqqaartuussutillit pigisaminnik atuisoqarsimappat KA-mut nalunaartassapput, KA-llu suliasaq ingerlateqqittassavaa.

Efter et spørgsmål om, hvordan man uddeler KNR-midlerne, kommer der en forklaring på det. Når en rettighedshavers værk er blevet anvendt i en KNR-udsendelse, skal programsekretæren sørge for at registrere det anvendte værk og hvor lang tid, og det er ud fra registreringen, at der beregnes det beløb, der tilkommer rettighedshaveren. Registreringerne sendes til Ulla efter nytår. Der kan ske det, at der mangler registrering, og det kan være at rettighedshaveren har hørt en udsendelse med indhold af sit værk, i sådanne tilfælde bør rettighedshaveren henvende sig til KA og KA arbejder videre med sagen.

Oqalugiaat aallakaatinneqqaattaartuortoq akissarsiasannut taakkununga atanersoq Pavia Nielsenip apeqqutigimmagu taaneqarpoq uani pineqartut tassaasoq naqitat aallakaatitsinermi aallakaatitassiortumit atukkat.

Da Pavia Nielsen spørger om et foredrag, der bliver genudsendt flere gange i radioen, hører under KNR-midlerne, bliver det forklaret, at det kun værker, der er i bogform aftalen dækker.

Pissarsiassat minnerpaaffeqartinneqarnerat nassuiaatigineqarpoq, tassa aningaasat qummut 999 kr. killigalugu pissarsiassalittut nalunaakkat tunineqanngisaannangajattut immikkut pisoqartinnagu. Amerlanerit nassiunneqarneq ajortut killiliussamut tassunga inorsarujussuarterput. Aningaasalli tamakku 'sillimmatitut' toqqorneqartarput KA-mit aatsaat atorineqarsinnaasarlutik atuakkiortutut pikkorissartitsinerni aningaasartuutit ilassutaattut. Aammalu kinaluunniit pissarsisimannigitsutut misigisoq KA-mut saaffiginnessinnaavoq suliani aallakaatinneqarsimammat pissarsinissaminik paasiniaalluni, kisiannili akuttusooujussuupput amerlanertigut oqaasiinnakkut apeqqutigineqartatut. Tassalu nalunaarusiap piimasaqaatigaa aallakaatitsinermi atorsimasat piginneqqaartussutsimit illersorneqarneri.

Minimumsgrænsen bliver forklaret med, at beløb op til 999 kr. ikke altid betales ophavsretshavere, kun i ganske få tilfælde. Beløbets størrelse kan være meget mindre end det minimumsbeløbet. Disse midler bliver sat i 'reservekassen', og KA kan i nogle tilfælde gøre brug af disse som KA's andel ved større arrangementer, hvor kurser indgår. Desuden kan enhver, der mener, at have penge til gode, henvende sig til KA og KA kan så udbetale beløb fra reserven, men det sker meget sjældent, og når det sker, kan det være en telefonisk henvendelse. En udsendelse skal have brugt et udgivet værk og det skal være registreret.

Ilaasortaannigitsut ilanngullugit sullinneqarneri Laila Kristiansenip apeqquserpaa. Akissutigineqarpoq piginneqqaartuussutillit tamarmik KA-mut ilaasortaannigitsut, kisiannili aningaasat pisortanit pimmita taakkuattaq pissarsiaqartussatut KA-p sullitassarigai.

Laila Kristensen kommenterede på, at ikke-medlemmer også betjenes af KA. Det blev forklaret, at ikke alle ophavsretshavere er medlemmer af KA, men at de offentligt udbetalte midler også skal tilfalde disse.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 15-it akueraat / vedtaget af
Akuerinnigilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 1 isersimannigitsuq / 1 ikke tilstede

3) Ilaasortat akiliutaata angissusilerneqarnissaa / **3) Fastsættelse af kontingent**
Siulersuisunit siunnersuutigineqarpoq ilaasortaannermut akiliutip nikinnani 600 kruuniinnarnissaa.

Bestyrelsen foreslår at kontingentet uændret skal være 600 kr.

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu: Spørgsmål og kommentarer:

Akiliutip minnerulersinniarnernanut periarfissaq allanngunngilaq, tassa ilaasortaq kinaluunniit akiliumminik allakkatigut qinnuteqarsinnaavoq.

Mulighed for at ansøge om nedsættelse af kontingentet er stadigvæk til stede, ethvert medlem kan skriftligt søge om det.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 15-it akueraat / vedtaget af
Akuerinnigilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 1 isersimannigitsuq / ikke tilstede

Siunnersuut 3 b) [Forslag 3 b\)](#)

Sammisaq: KA-mi ilaasortaaneq ilaasortaasinnaajunnaarsinnaanerlu
Saqqummiussisoq Karl Elias Olsen

Tema: at være medlem af KA og udmeldelse fra foreningen
Ved Karl Elias Olsen

Qujanartumik ilaasortat amerlanerpaat ilaasortaanerminnut akiliutissartik piffissaanerani akilertarpaat naatsorsuuserinermik suliaqartumut pisariaqanngitsumik pisarissersuutigittinnagu. Paasinarsimmalli ilaasortaanermit akiliutissaq ilaasortat ilaasa akilissallugu ajoraluarterumik paamaaruttaraat, allaammi ukiut arlaqartut akiliinngitsuussortarlutik akiliinngitsoornerminnullu peqatigiiffimmik imminnorpiaq iluaqutaassusiata sunniutigisartagai peqquaatinniartarlutit, pisariaqarsorinarsivoq ileqqoreqqusatsinni allassimasut sammisannut tunngatinnerullugit eqqaasitsissutiginnisaat.

Heldigvis betaler flertallet af medlemmerne deres kontingent rettidigt og giver ikke regnskabsadministratoren unødigt merarbejde. Men da det viser sig, at flere medlemmer ikke betaler kontingent rettidigt, og sågar nogle af dem ikke bertaler i flere år, og deres begrundelse for ikke at betale kontingentet skulle være, at de ikke får gavn af deres forening, er det på tide, at kigge på, hvad bestemmelserne i vedtægterne handler om.

Siunertaq pillugu § 2 imm. 1-imi ilaatigut imatut allassimasoqarpoq: ”Kalaallit atuakkiortut, taalliorlut aamma kalaallisuumut nutserisartut kikkulluunniit piginneqqaartussaanermik inatsisitigut illersugaasut tapersersussallugit pisinnaatitaaffiisigullu illersussallugit.”

I formålsparagraffen §2 stk. 1 står der: At støtte enhver grønlandsk forfatter, digter og til grønlandsk oversætter, hvis værker er underlagt ophavsretsloven og beskytte deres rettigheder.

Taava § 4-mi ilaasortanngorsinnaaneq, soraarniarsinnaaneq soraarsitaasinnaanerlu pillugit ilaatigut imatut allassimasoqarpoq: ” **§ 4. Ilaasortanngorsinnaaneq:** Kalaaleq atuakkiortoq taalliorlorluunniit imaluunniit atuakkianik taallianillu kalaallisuumngortitsilluni nutserisartoq kinaluunniit allakkatigut qinnuteqarluni Kalaallit Atuakkiortut peqatigiiffiannut ilaasortanngorniarsinnaavoq.

Imm. 2. Kalaallit atuakkiortut nunani allani nunassissimasut ilaasortanngorniarsinnaapputtaaq.

Imm. 3. Siulersuisut aalajangiisinnatitaapput ilaasortanngorniaq akuerineqassanersoq itigartitaassanersorluunniit.

Imm. 4. Ilaasortanngorniaq siulersuisunit itigartitaasimaguni peqatigiiffiup ilaasortaasa ataatsimeersuarnissaanni unnerlussinnaatitaavoq, ataatsimeersuartullu aalajangiinerat atortussaassaaq.

§ 5. Ilaasortat soraarniat juunip ulluisa 30-anni decembarilluunniit 31-anni soraarsinnaapput, soraarniarnertillu kingusinnerpaamik qaammatinik pingasunik sioqqutsisumik allakkatigut siulersuisunut nalunaarutigeqqaartassavaat.

§ 6. Ilaasortaq peqatigiiffiup isumaqatiginnissutaanik ileqqoreqqusaanilluunniit imaluunniit ataatsimeersuartut aalajangiigaannik unioqqutitsisoq soraarsitaasinnaavoq.

Imm. 2. Soraarsitsinissamik siunnersuut allaganngorlugu siulersuisut ataatsimeersuartunut saqqummiutissavaat taakkununga aalajangiiffigisassanngorlugu.

Imm. 3. Soraarsitaasimasooq ilaasortanngoqqissinnaangortutut siulersuisut isumaqarfigilerunikku tamanna allaganngorlugu ataatsimeersuartunut saqqummiutissavaat aalajangiiffigisassanngorlugu.”

I §§ 4, 5 og 6 er der bestemmelser om medlemskab, udmeldelse og eksklusion.

§4. Ansøgning af medlemskab: Enhver grønlandsk forfatter, digter eller oversætter af bøger og digte til grønlandsk, kan ved skriftlig henvendelse til Kalaallit Atuakkiortut ansøge medlemskab.

Stk. 2. Grønlandske forfattere, der er bosat i andre lande, kan søge optagelse som medlemmer.

Stk. 3. Bestyrelsen har kompetence til at bestemme, om en ansøger bevilges eller nægtes optagelse.

Stk. 4. En ansøger om medlemskab, som af bestyrelsen nægtes optagelse, kan sende anke til foreningens generalforsamling, hvis afgørelse i sagen er endelig.

§5. Udmeldelse af foreningen kan ske ved skriftlig meddelelse til en 30. juni eller en 31. december med mindst tre måneders varsel.

§6. Eksklusion kan finde sted, såfremt et medlem overtræder foreningens aftalebestemmelser, eller vedtægter, eller en generalforsamlings beslutninger.

Stk. 2. Forslag om eksklusion skal i skriftlig form af bestyrelsen fremlægges på generalforsamlingen til afgørelse.

Stk. 3. Såfremt bestyrelsen skønner, at et ekskluderet medlem nu kan blive genoptaget som medlem, skal den forelægge sagen skriftlig til generalforsamlingen til afgørelse.

Ilaasortaanermut akiliutissaq pillugu imaattumittaaq § 8-mi allassimasooqarpoq:

Om kontingent står der i § 8:

” § 8. Peqatigiiffimmut ilaasortatut ukiumut akiliutissaq ataatsimeersuarnermi aalajangerneqartassaaq.

Imm. 2. Ilaasortaq akiliineq ajorpat qanoq pineqarnissaa siulersuisut aalajangersinnaavaat.

Imm. 4. Ilaasortat aningaasanik amikkisaartut ilaannakumik akiliuteqarnissaat imaluunniit akiliuteqarunnaarallarnissaat siulersuisut matoqqasumik ataatsimiinnerminni aalajangersinnaavaat.”

§8. Det årlige kontingents størrelse skal fastsættes af generalforsamlingen.

Stk. 2. Betaler et medlem aldrig kontingent, kan bestyrelsen drøfte, hvordan man vil forholde sig til det.

Stk. 3. Halvdelen af det årlige kontingent skal tilfalde foreningens fond.

Stk. 4. Om økonomisk dårligt stillede medlemmer skal nøjes med at betale halv kontingent eller foreløbig helt fritages for at betale kontingent kan afgøres under bestyrelsens lukkede møde.

KA-mut ilaasortat aalaakkaakannersumik ukiut ilaanni 70-it qaangilaartarlugillu ukiuni allani inulersarpaat. Ukiorpaalunni misigisimanagu 2011-ip aallartinnerani ilaasortat marluk soraarniarlutik nalunaarput.

KA's medlemstal har i nogle år været enten under eller over 70. For første gang i mange år er der to medlemmer, der ønsker at melde udmelde sig ud af foreningen.

Siulersuisut siunnersuutigaat soraarnerat taakku maani akuerineqassasoq. – tamanit akuerineqarpoq.

Bestyrelsen foreslår, at generalforsamlingen vedtager udmeldingsønskerne. – vedtaget enstemmigt.

Soraarniat ullunik aaliangersimasunik utaqqisariaqartarnerat siulersuisut eqartutut isigigamikku siunnersuutigaat § 5, imm. 1 imaalissasoq:

Da udmeldingsproceduren er for omstændelig, og ansøgerne om udmeldelse efter paragraffen venter alt for længe, foreslår bestyrelsen ændring af §5 sålydende:

§ 5. Ilaasortat soraarniat ulloq nalunaarfitsik eqqorlugu soraarsinnaapput.

§ 5. Medlemmer, der ønsker at melde sig ud, kan betragtes som udmeldte den dag, de meddeler udmeldingen.

Tamatuma saniatigut ataatsimeersuartunut isummerfigeqquneqarpoq qanoq sivisutigisumik akiliinani ilaasortaasoqarsinnaanersoq killiliinissarlu aaliangersarneqarsinnaanersoq.

Derefter spørges generalforsamlingen om den kan tage stilling til, hvor lang tid man kan være medlem uden at betale, og om man kan sætte grænse for det.

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu: spørgsmål og kommentarer:

Apeqqummut kingullermut siulersuisut pisumit pisumut isummerfiginnittassapput aaliangersaasarlutillu.

Om det sidste spørgsmål skal bestyrelsen tage stilling fra sag til sag og bestemme alt efter, hvordan sagen stiller sig.

§ 4, imm. 4-mi oqaseq atorneqartooq 'unnerlunneq' erseqqissarneqarpoq. Ileqqoreqqusat suliarineqaaqaarmata nunani avannarlerni, annermilli Danmarkimi atuakkiortut peqatigiiffiata ileqqoreqqusai isumassarsiorfiusimapput aammalu tassanga siunnersuineq pisimalluni. Taamaattumik aaliangersagaq taanna maanna eqqaamaneqartut malillugit atorneqarsimannngisaannarpoq, piissagaannili suut eqqorreqaataassanersut misissortariaqassaaq.

Spørgsmålet om ordet 'anke' i §4, stk. 4 bliver der redegjort for. Da vedtægterne i sin tid skulle skrives, var der hentet inspiration fra de nordiske landes forfatterforeningers vedtægter, og især den danske, ligesom rådgivning var givet fra den sidstnævnte. Man har aldrig oplevet brug af denne bestemmelse, men ønskes det at styre bestemmelsen, skulle man lige undersøge sagen nærmere.

Frederik Lyngep apeqqutigaa akiliinissamut ulloq killiussaqq kinguartilaarneqarsinnaanersoq. Ilaasortatut qanorluunniit peqquteqarluni akiliisimannngikkaanni ilaasortaajunnaartitassat amerlivallaqqunagit.

Frederik Lynges spørger om fristen til betaling af kontingent kan udskydes senere hen i året. Såfremt et medlem af en eller anden grund ikke betaler kontingentet, kan det betyde alt for mange medlemmers eksklusion.

Pavia Nielsenip tupigusuutigaa ilaasortat akiliineq ajortut amerlaneri, naak namminneq piumassusertik malillugu ilaasortannorniarlutik nalunaarsimallutik.

Pavia Nielsen finder det underligt, at så mange medlemmer ikke bataler kontingent, de jar jo selv helt frivilligt meldt sig ind i foreningen.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 16-it
Akuerinnngilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 0

3) Siulersuisut ilaasortalluunniit siunnersuutaat / 4) Bestyrelsens eller medlemmernes forslag

Siunnersuut 4 a) / forslag 4 a)

Ileqqoreqqusani § 19 ima oqaasertaqarpoq:

I vedtægterne § 19 står der:

§ 19. Naatsorsuutit:

Ukioq naatsorsuuffik tassaavoq januaarip aallaqqaataaniit decembarip ulluisa 31-annut.
Imm. 2. Peqatigiiffiup naatsorsuutaanik kukkunersiuisartuupput kukkunersiuisut marluk.
Imm. 3. Siulersuisut pisinnaatitaapput peqatigiiffiup naatsorsuutaasa ingerlatsineranilu periaatsit atugaasut najoqqutaralugit kukkunersiorneqarnissaat isumagissallugu.

§19. Regnskabet:

Regnskabsåret er fra 1. januar til 31. december.

Stk. 2. Revision af regnskab udføres af 2 revisorer.

Stk. 3. Bestyrelsen har ret til at varetage, at foreningens regnskab og drift revideres efter gældende regler.

Siulersuisut siunnersuutigaat § 19 imaalissasoq: *imm. 1* allanngorani taamaaginnassasoq. *Imm. 2* ima oqaasertalerneqassasoq:

Imm. 2. Peqatigiiffiup naatsorsuutai kukkunersiuisumit naalagaaffimmit akuerisamit kukkunersiorneqartarput.

Imm. 3. Peerneqartussatut siunnersuutigineqarpoq.

Bestyrelsen foreslår § 19 ændret således: *Stk. 1* bibeholdes uændret.

Ændre stk. 2 til: Revision af regnskab udføres af statsautoriseret revisor.

Stk. 3 foreslås fjernet.

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu: spørgsmål og kommentarer

Ileqqoreqqusap taassuma allanngortilaarnissaanut ullumikkut periaaseq atorneqartoq tunngaviusoq tassaavoq naatsorsuutit kukkunersiuisumit naalagaaffimmit akuerisamit misissorneqartarneri, periaaserlu taanna iluarinarmat siulersuisut tungaannit ileqqoreqqusap aaqqiissutissaatut siunnersuutigineqarpoq. Taamaalluni §19, imm. 3 pisariaaruppoq kukkunersiuisoq naalagaaffimmit akuerisaq aaliangersakkanik malinneqqissaartutut isigineqartariaqarmat.

Grunden til den ønskede ændring er den praksis, der bruges i dag. Regnskabet revideres af en statsautoriseret revisor, og da denne praksis er god, ønsker bestyrelsen at fastsætte det i vedtægten. På den måde er der ingen grund til at have § 19, stk. 3, da det må antages, at en statsautoriseret revisor arbejder ud fra lovens bestemmelser.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 16-it
Akuerinngilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 0

Siunnersuut 4 b: [Forslag 4 b](#):

KA-p siunertaani ima allassimasoqarpoq:

I KA's formålsparagraf står der:

§ 2, *imm.* 3. Atuakkiortut, taallioortut kalaallisuumullu nutserisartut sulinerat oqilisaanniarlugu aningaasaateqarfimmik pilersitsissalluni.

I § 2. stk. 3. At lette arbejdet for forfattere, digtere og til grønlandsk oversættere gennem etablering af en fond.

Aningaasaateqarfik KA-p aallartinneranili suli pilersinneqanngilaq ilaasortaanermut akiliutip ukiorpassuarni peqatigiiffiup ingerlanniernerinnaanut naammattarmat. Maanna akiliutip qaffanneragut akiliutip ilaata aningaasaateqarfissamut nakkartinneqarsinnaanera eqqarsaatigineqarsinnaavoq, aammali aningaasat KNR-imit pisut inuttasaqanngitsut tassunga nakkartinneqarsinnaanerat siunnersuutigiumaneqarpoq KNR-ip isumaqatigiissuteqarfigineragut.

Fonden er aldrig blevet etableret fra KA's start, da medlemskontingentet i mange år har været så lavt, at det kun rakte til driften af foreningen. Efter kontingentforhøjelsen kan man tænke sig, at fonden har bedre mulighed for at blive etableret, hvor en del af kontingentet sættes i den. Man kan også foreslå, at KNR-midlers reservekasse kan sættes i fonden, efter aftale med KNR.

Apeqqutit oqaaseqaatigumasallu: Spørgsmål og kommentarer:

Eqqumiitsuliornermik pinngorartitsisut ingerlatsisullu kattuffiat suleqatigalugu periusissanik nassaarniartoqarsinnaavoq. EPI-p siulittaasuata akuerineqarluni nassuiaatigaa EPI-p finanslovimit aningaasalersorneqarluni ingerlalernissaa siunertaasoq.

Man kan ved samarbejde med EPI undersøge mulighederne for at etablere et sådant fond. EPI's formand, der er tilstede som observatør, får mulighed for at give en kort redegørelse om EPI's drift. Det er et ønske at EPI finansieres af finansloven i den nærmeste fremtid.

Siulittaasup nassuiaatigaa manna ataatsimeersuartunut saqqummiullugu suliniutissap aallartinnissaanut akuersaarnissamat.

Formanden for KA redegør for, at forslaget er fremsat for at få accept fra generalforsamlingen til at starte arbejdet med fonden.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 16-it
Akuerinngilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 0

Siunnersuut 4 c: Forslag 4 c

Isiginnaagassiornermi akit isumaqatigiissutiginiarnissaat.

Honorering af produktion af manuskript til skuespil

Siulersuisunit siunnersuutigineqarpoq ataatsimeersuartut siulersuisunut nutaanut pisinnaatitsissasut Kalaallit Nunaata Isiginnaartitsisarfanut isiginnaagassiornermi akinik isumaqatigiinniarnissamut. Tassani tunngaviginiarneqassaaq isiginnaartitsissutip sivisussusia, allannerani quppernerit pinnagit.

Bestyrelsen foreslår at generalforsamlingen giver hjemmel til den nye bestyrelse til at indlede forhandling med Grønlands Nationalteater om honorering af manuskript til skuespil. Man skal gå ud fra skuespillets længde og ikke ud fra sideantal.

Apeqqutit oqaaseqaatigiumasallu:

Aqqaluk Lyngep apeqqutigaa taassuma budgetiani taamaattunut inniminniisoqarsimanersoq, siulittaasullu akissutigaa ataatsimiinnermi tassannga oqaluuserinninnermi kissaatigisimallugu inerisaanermut aningaasassanik illuatitsisoqassasoq, tamannalu tusaaneqartoq.

Aqqaluk Lynges spørger om Nationalteaterets budget har taget højde for honorering af skuespilforfattere. Dertil svarer formanden, at han har ønsket afsat midler til udviklingsarbejde, og ønsket er hørt.

Siulittaasup kissaatigaa ataatsimeersuartut isumaqatigiinniarnissamut akuersinissaat, aammalu akilersuinermi isiginnaartitsissutip sivisussusia najoqqutaralugu akiliisarnissaq anguniarneqassasoq, tassa isiginnaartitsissut minutsinik 30-nik siviutugippat assersuutigalugu akissarsiassartai 20-24.000 akorniniissinnaasut. Isiginnaartitsissullu tallippat aki qaffariartortassasoq.

Formanden ønsker, at generalforsamlingen vedtager forslaget, og honorering sker efter længden af skuespillet, eksempelvis såfremt et skuespil har 30 minutters længde, kan det honoreres med mellem 20-24.000 kr. Er skuespillet længere stiger honoraret gradvist efter aftalens bestemmelse.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 16-it
Akuerinngilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 0

5) Qinigassanngortinniakkat qinersinerlu / 5) Kandidater og valg

Siulersuisuni ingerlaqqinnissamut manna tikillugu akuersisut:

Bestyrelsesmedlemmer, der ønsker at fortsætte:

Karl Elias Olsen
Cecilie Vahl
Aqqaluk Lynges
Hans A. Lynges

Qinigassanngortitat allat (Nuummi najugallit): *andre kandidater (fra Nuuk):*

Tupaarnaq R. Olsen
Laila Kristiansen

Qinersinerup inerneri: valgresultater:

Siulittaasutut taasinertaqanngitsumik ersaattaarneqarluni: Hans A. Lyngge

Til formand, valgt med applaus: Hans A. Lyngge

Qinersinermi taaneqarneri malillugit: *valgresultater:*

Aqqaluk Lyngge – 16

Tupaarnaq R. Olsen – 14

Karl Elias Olsen – 12

Cecilie Vahl – 12

Laila Kristiansen 9.

Sinniisussatut inissippoq / som suppleant: Laila Kristiansen.

Ataatsimiinnermik aqutsisup siulersuisortaanut oqaatigaa sinniisussat marluusussaanerat pillugu qinigaaffiup iluani sinniisussamik pisariaqartitsisoqalissappat tamanna pisariaqalerpat siulersuisut isummerfigissagaat qanoq iliussallutik.

KA-p ileqqorimmagu sinniisussat siulersuisut ataatsimiinnerini peqataatillugit Laila Kristiansen tamatumunga ilisimatinneqarpoq.

I vedtægterne står der, at der skal være to suppleanter, men da man ikke kan opstille et nok kandidater, foreslår mødets dirigent, at såfremt det bliver nødvendigt med at supplere sig med endnu et suppleant, skal den nye bestyrelse tage stilling til, hvordan og hvorledes dette skal løses.

Da KA har den praksis, at suppleanten deltager i bestyrelsesmøderne, bydes Laila Kristiansen velkommen dertil.

Kukkunersiuissamik qinersineq, sinniisussaanillu ataatsimik §19 imm.2 allanngortinneragut atorunnaarmat tassunga qinersisoqanngilaq.

Valg af revisor og dennes suppleant, efter § 19. stk 2 er ændret er der ingen valg dertil.

Siulersuisulli siunnersuutigaat:

Kukkunersiuinnermik suliffik qangali atortagaq "Revisionsfirmaet Ole Hansen, Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab" ataatsimeersuartut akuerissagaat.

Bestyrelsen foreslår:

At "Revisionsfirmaet Ole Hansen, Statsautoriseret Revisionsanparselskab" fortsætter som revisor for KA.

Ataatsimeersuartut akueraat / stemt for	<input type="checkbox"/> 16-it
Akuerinngilaat / ikke stemt for	<input type="checkbox"/> 0
Taasinngillat / ikke stemt	<input type="checkbox"/> 0

7) Tamalaat / 7) Eventuelt

1. Peter Brandtip allagaa taparserneqarnissamik imalik saqqummiunneqarmat ataatsimeersuartut tamarmik taparserneqaqqaat siulittaasorlu kissaateqarfialugu akuersissummik allagaqassasoq.

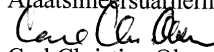
1. Peter Brandts brev læses op. Han anmoder om, at KA støtter hans forehavende med at kunne bevæge sig frit i hele Grønland, hvilket generalforsamlingen anmoder formanden om at skrive en anbefalingskrivelse til ham.

2. siulittaasup siulersuisutoqqani suleqatigiilluarneq qujassutigalugu nutaanissaaq suleqatigiilluarnissaaq kissaatigalugu qujassuteqarpoq, minnerunngitsumik Rena Skiftemut aqutsisumut Carl Chr. Olsenimut, kiisalu EPI-p siulittaasuanut Leif Immanuelsenimut pikkorissartitsinermisaaq piffissaaq piareersarfissaaq sivikikkaluaq peqatiserineqarluni akuersillunilu isumassanik tunioraalluarsimammat.

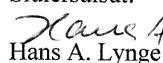
2. Formanden udtrykker en stor taknemmelighed for godt samarbejde i den gamle bestyrelse, og ser frem til samarbejdet med den nye bestyrelse. Ligeledes takkes Rena Skifte, dirigent Carl Chr. Olsen og EPI's formand Leif Immanuelsen, der også er blevet spurgt, om han kunne være medinstruktør til workshoppen med meget kort varsel. Tak for den inspiration, han har givet deltagerne.

Nuuk 21.04.2011

Ataatsimeersuarnermik aqutsisoq:


Carl Christian Olsen

Siulersuisut:


Hans A. Lyngé


Aqgaluk Lyngé


Cecilie Vahl


Karl Elias Olsen

Peter Fr. Rosing – napparsimanini pillugu peqataangilaq. *Har meldt afbud på grund af sygdom.*